

Iglesia Católica San Luis Rey

Saint Louis King Catholic Church

SIRVIENDO AL PUEBLO DE DIOS ~ SERVING THE PEOPLE OF GOD
68633 "C" STREET* CATHEDRAL CITY, CA 92234* (760) 328-2398
WWW.STLOUISCHURCHCATHEDRALCITY.ORG - EMAIL: stlouiscathedralcity@sbdioocese.org

Fr. Canice O. Nwizu - Parish Administrator
Fr. Salvador Vazquez Flores - Parochial Vicar



16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"He replied, 'No, if you pull up the weeds you might uproot the wheat along with them. Let them grow together until harvest.'" - Mt 13:29-30

16° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Él les contestó: 'No. No sea que al arrancar la cizaña, arranquen también el trigo. Dejen que crezcan juntos hasta el tiempo de la cosecha y, cuando llegue la cosecha, diré a los segadores.'" - Mt 13, 29-30

July– Julio 19, 2026

HORARIO DE OFICINA ~ OFFICE HOURS

Monday through Thursday: Lunes a Jueves: 8:30 am 4:30 pm (Closed /Cerrada 12:00pm - 1:00 PM)

HORARIO DE LAS MISAS ~ MASS SCHEDULE

Monday thru Thursday	7:30 am (Bilingual)	Sábado / Saturday	Domingo / Sunday
Lunes a Jueves	7:30 am (Bilingüe)	4:00 pm (English)	7:00 am (Español)
Friday	7:30 am (English)	6:00 pm (Español)	9:00 am (English)
Viernes	6:00 pm (Español)		11:00 am (Español)
Confessions / Confesiones			1:00 pm (Español)
Viernes/Friday 4:00pm - 5:00pm			6:00 pm (Español)

NUESTRA MISION

En la Iglesia San Luis Rey somos una familia de fe que invita a todos a adorar y servir como una comunidad diversa por medio del amor, la gracia, la palabra de Dios y los sacramentos.

OUR MISSION

In St. Louis Church we are a family of faith who welcome everyone to worship and serve as a diverse community through love, grace, the word of God, and the Sacraments.

Parish Staff ~ Personal de la Parroquia

Fr. Canice O. Nwizu - Parish Administrator	ext: 130	cnwizu@sbdioocese.org
Fr. Salvador Vazquez Flores - Parochial Vicar	ext: 122	svflores@sbdioocese.org
Deacon Juan Arreola	ext: 110	jarreola@sbdioocese.org
Deacon Ricardo Garcia	ext. 110	r.garcia@sbdioocese.org
Deacon Jaime Rosas - Religious Education	ext: 124	jrosas@sbdioocese.org
David Gonzalez - Confirmation and Youth Ministry	ext: 123	d.silva@sbdioocese.org
Susana Reyes - Receptionist	ext: 110	sreyes@sbdioocese.org
Isabel Salas - Office Manager	ext. 129	isalas@sbdioocese.org
Eduardo Sevilla - Custodian	ext. 110	esevilla@sbdioocese.org
Alejandra Garcia - Bookkeeper	ext. 128	alejandragarcia@sbdioocese.org

Ministries and Sacraments ~ Ministerios y Sacramentos

Visita a los Enfermos		Fe y Caridad - Faith and Charity	
Yajaira Peñaloza	(760) 328-2398	Lorena Tapia	(760) 968-6084
Ministros Extraordinarios de Comunión (Español)		Grupo de Jóvenes - Youth Group - Confirmación	
Imelda Figueroa	(760) 333-6322	- Confirmation - David Gonzalez	(760) 328-2398
Lectors English		Prevención y Rescate	
David Gonzalez	(760) 641-5781	Diana Laguna	(760) 409-8865
Lectores Español		Grupo de Oración	
Teresa Santiago	(760) 534-7405	Natividad Alverdin	(760) 409-3756
Servidores del Altar		Ministerio de Música	
Veronica Olivo	(760) 844-5955	Cecilia Buelna	(760) 851-1005
Hospitalidad - Hospitality		Coro de Niños	
Reynaldo Linares	(760) 569-9982	Angelica Medina	(760) 534-9234
Retiro Prematrimonial		Respeto a la Vida - Respect Life	
Diacono Ricardo Garcia	(760) 328-2398	Karina Aguilar	(760) 844-4348
Ministerio Vaso Nuevo		El Buen Pastor (Religious Items/ Artículos religiosos)	
Laura Amparano	(760) 886-4917	Luis Aguilar	(760) 464-6778
Grupo Guadalupano		Ministerio Adoración Nocturna	
Francisca Huerta Y Rene Laureano	(760) 701-2252	Sergio Moreno	(442) 666-9266

Exposición del Santísimo Sacramento
Todos los viernes de 7:00 p.m. a 8:00 p.m.

Exposition of the Most Blessed Sacrament
Every Friday from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.

El **Ministerio de Oración** los invita a sus reuniones Martes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. En la Iglesia. Para mas información por favor de llamar a la coordinadora Natividad Alverdin (760) 409-3756.

'**Ministerio de Prevención y Rescate** se reúne los viernes a las 7:00 p.m. en el salón de la iglesia y los lunes 12 pasos a las 7pm. Coordinadora Diana Laguna (760) 409-8865.

Comunidad Cristo Me Salvo se reúne los miércoles a las 7:00 p.m. el salón de la iglesia. Coordinador Héctor Lizárraga (760) 464-6938.

Ministerio Un Vaso Nuevo los invita a sus asambleas todos los lunes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m. en la Iglesia. Para mas información llame a la coordinadora Laura Amparano al 760-886-4917.

Diocesan Development Fund

Fondo del Desarrollo

Diocesano

July 14 de junio, 2026

Our Goal/ Meta: \$42,100.00

Pledges made: (Promesas)

\$12,994.00

Gifts Received: (Aportaciones)

\$22,493.67

Donors: (Donantes) 29

Percentage of goal - Porcentage

de Meta: 53.42%

Thank you/Gracias

General Collection

July 12 de junio, 2026

General Collection.....	\$7,218.00
Envelope Collection.....	\$952.00
Diocesan Development Fund	\$1,734.00
Faith & Charity Ministry	\$106.00
Adoration Chapel	\$45.00
Pro Life Ministry.....	\$134.00

Total **\$10,189.00**

Thank you...Gracias!

Our parish offers Online Giving

This will allow you to make contributions to our Church without writing checks or worrying about cash donations. For additional information, or to sign up, visit our website at

www.stlouischurchcathedralcity.org or call the parish office at 760-328-2398

Usted puede apoyar la iglesia donando en Línea

Un sitio web donde puedes ofrecer tus donaciones en línea sin tener que preocuparte de escribir cheques o cargar efectivo. Para mas información o para registrarte visita nuestra pagina Web www.stlouischurchcathedralcity.org o llama a la oficina al 760-328-2398

Mass Intentions of the Week ~ Intenciones de Misas de la Semana

Sábado - Saturday 18

- 4:00 pm In thanksgiving for Mr and Mrs Jose Uy. For the eternal repose of the soul of Edmundo Lim+, Ezequiel Escobar+ and Jose Luis Lopez Reinaga+. For the souls in Purgatory.
- 6:00 pm Por el eterno descanso de Soledad González+, Sebastián Rivera+, Guadalupe Jorge Herrejon+ Clarisa Pastora Rodríguez Urbina+, Mirna Ramírez De Andino+ y Alejandra De Gutiérrez+.

Domingo - Sunday 19

- 7:00 am Por el eterno descanso de Amparo Hernández+ José Isabel Medina+ Julio Medina+ y Ezequiel Escobar+. Por las almas del purgatorio.
- 9:00 am For the eternal repose of the soul of Jose Luis Lopez Reinaga+ and Rodolfo Garduño Gonzalez+. For the souls in purgatory.
- 11:00 am Por el eterno descanso de Emilio Rangel Méndez+, Juan Daniel Pérez Aguilar+, Goyita Gutiérrez+ y Rafael González+.
- 1:00 pm Por el eterno descanso de Marina Molina+, Portino Aispuro+, Reyes Bocanegra Bermudis+ y Piedad Bocanegra Rangel+.
- 6:00 pm Por María Guadalupe Ramírez Becerra en su cumpleaños. Por el eterno descanso de Abraham Madrigal+, Moisés Madrigal+, Daniel Islas+, Senayda Huerta+, Isidro Islas+, José Islas+ y María Inés Gutiérrez Rendón+.

Monday - Lunes 20

- 7:30 am For the eternal repose of the soul/ Por el eterno descanso de: Jose Luis Lopez Reinaga+, Ezequiel Escobar+, Gloria Salgado+, Luis Fassen+. Por las almas del purgatorio.

Tuesday - Martes 21

- 7:30 am For the eternal repose of the soul/ Por el eterno descanso de: Jose Luis Lopez Reinaga+, Ezequiel Escobar+. Por las almas del purgatorio.

Miércoles - Wednesday 22

- 7:30 am For the eternal repose of the soul/ Por el eterno descanso de: Jose Luis Lopez Reinaga+, Ezequiel Escobar+, Mr. and Mrs. Paulino Go+ Mr. and Mrs. Maximo Mendoza+.

Jueves - Thursday 23

- 7:30 am For the eternal repose of the soul/ Por el eterno descanso de: Jose Luis Lopez Reinaga+, Ezequiel Escobar+.

Viernes - Friday 24

- 7:30 am For the eternal repose of the soul of Ezequiel Escobar+.
- 6:00 pm Por las intenciones especiales de la comunidad de San Luis Rey.

Intención de la veladora del Tabernáculo ~ Tabernacle Candle Intention

July ~ Julio 2026 - de Lunes 20 a Viernes 24 / From Monday 20th to Friday 24th

Por la salud de Juana francisca Gutiérrez.

We have an intention candle lit next to the tabernacle, which you can request an intention for a week. Your intention will be in the bulletin for a week. The donation for the intention is \$25. Please go to the office at least two weeks in advance to request your intention. Blessings.



Para la veladora del tabernáculo para intenciones usted puede solicitar una intención por una semana, la donación por la intención es de \$25. Su intención también estará en el boletín de la misma semana. Debe de ir a la oficina por lo menos dos semanas de anticipación para solicitar su intención. Bendiciones.

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA

La Santísima Trinidad

Pregunta:

Acepto por fe que Dios es una Trinidad de Personas, y sé que es algo que no podemos comprender del todo. ¿Debería simplemente aceptarlo o debería intentar aprender más?

Respuesta:

Hay una leyenda de la vida de San Agustín. Mientras la Iglesia primitiva luchaba con la identidad de Cristo y su relación con las demás Personas de la Trinidad, el santo teólogo escribió un libro sobre la Trinidad. La historia cuenta que, mientras trabajaba en la obra, hizo una pausa para pasear por la orilla del mar. Se topó con un niño pequeño que había cavado un agujero en la arena. Llevaba una cubeta, que llenaba de agua de mar y vertía en el agujero. Caminaba de un lado a otro. San Agustín reprendió suavemente al joven niño: *"No puedes verter todo el océano en ese agujero."* El niño respondió: *"Y tú no puedes hacer caber toda la Trinidad en tu mente."*

¡La Trinidad es un misterio! Nuestra mente finita no puede comprender al Dios infinito. Por supuesto, la lección no trata de dejar de intentar entender a Dios. San Agustín sí escribió ese tratado, después de todo. El hambre de saber más sobre Dios es buena. Podemos leer libros sobre la Trinidad o sobre el amor paternal de Dios, la vida de Cristo y el movimiento del Espíritu Santo en nuestras vidas. Más que eso, podemos profundizar nuestra vida de oración. El corazón de nuestra enseñanza trinitaria es "Dios es amor." Las Tres Personas son una relación infinita de amor entre sí. La verdadera comprensión de eso viene menos de nuestra cabeza y más de nuestro corazón.

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED

The Most Holy Trinity

Question:

I accept on faith that God is a Trinity of Persons, and I know it's something we can't fully understand. Should I just accept that, or should I try to learn more?

Answer:

There's a legend from the life of St. Augustine. As the early Church grappled with the identity of Christ and his relation to the other Persons in the Trinity, the holy theologian wrote a book about the Trinity. The story goes that, while he worked on the piece, he took a break to walk along the seashore. He came upon a small boy who had dug a hole in the sand. He was carrying a bucket, which he'd fill up with seawater and pour into the hole. Back and forth he walked. St. Augustine gently chided the young boy, *"You can't pour the whole ocean into that hole."* The boy responded, *"And you cannot fit the whole Trinity into your mind."*

The Trinity is a mystery! Our finite mind can't comprehend the infinite God. Of course, the lesson isn't about giving up trying to understand God. St. Augustine did write that treatise, after all. The hunger to know more about God is good. We can read books about the Trinity or about the fatherly love of God, the life of Christ, and the movement of the Holy Spirit in our lives. More than that, we can deepen our life of prayer. The heart of our Trinitarian teaching is "God is love." The Three Persons are an infinite relation of love between one another. Real understanding of that comes less through our heads but through our hearts.

Meditación del Evangelio

Mateo 13:24-43

El Papa Francisco, de feliz memoria, decía lo siguiente con referencia a las parábolas enseñadas por Jesús a sus oyentes: *“Jesús, cuando hablaba, usaba un lenguaje sencillo y también imágenes, ejemplos tomados de la vida cotidiana, para poder ser comprendido fácilmente por todos. Por esto lo escuchaban encantados y apreciaban su mensaje, que llegaba directo al corazón. No era ese lenguaje complicado que usaban los doctores de la ley de la época, difícil de entender, lleno de rigidez y que alejaba a la gente. Con este lenguaje, Jesús hacía comprender el misterio del Reino de Dios; no era una teología complicada”* (16-07-2017).

Danos, Señor, de tu sabiduría por medio del Espíritu Santo, para ser semilla del trigo bueno, aun cuando crezca la cizaña junto a nosotros. Quita de nuestro corazón la envidia, el rencor y la mentira; limpia con tu amor lo malo de nuestros pensamientos y acciones. Que tu Palabra sea el centro de nuestra vida. Que no perturben tan fácilmente nuestra fe los medios de comunicación, el internet ni los chismes de farándula que vemos y escuchamos todos los días. Que seas Tú quien nos guíe hacia tu gracia. Gracias por amarnos a pesar del mal presente en nosotros. Abre nuestros oídos para escucharte y seguir tu voz, y que tu mensaje de hoy no sea en vano. *“El que tenga oídos, que entienda”* (Mateo 13:43).

Gospel Meditation

Matthew 13:24-43

A man recently told me he was losing patience with the Church. **“It’s supposed to be God’s Kingdom on earth,”** he said, **“but it’s full of contradictions and hypocrisy. Why can’t the Church just be better?”** That last word landed with a judgmental thud. It hurt. Because at times the Church can look painfully ordinary, even disappointing.

But Jesus’ parables in today’s Gospel meet that frustration head-on. He says, **“The kingdom of heaven may be likened to a man who sowed good seed in his field,”** yet the weeds grow up with the wheat, and the master allows both to grow together until harvest. To his listeners, this sounded strange, even offensive. They expected God’s reign to be pure, powerful, and glorious, anything but mixed up, hidden, or small.

Jesus is showing us something essential. The Kingdom always begins small and grows amid imperfection. Grace and weakness exist side by side until the harvest. That is why the Church often looks messy. Yet within that mess, God’s quiet work continues. The weeds do not stop the wheat from growing.

When we see the Church’s flaws or our own, it helps to remember that this is exactly the field in which Christ chose to plant. The miracle is not that everything looks perfect, but that his Word keeps taking root anyway.

Lord, give me patience with Your field, the Church. Help me see Your hidden life growing even among the weeds. Amen.

— Father John Muir



LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCER A DIOS EN LOS MOMENTOS ORDINARIOS

Las Malas Hierbas que Necesitamos

Conduciendo por mi calle a finales de primavera, puedes ver cuál es mi patio desde una manzana entera de distancia: el que está cubierto de dientes de león. Y me gusta así. No temo ni la vergüenza de mi marido ni los comentarios sarcásticos de los vecinos: nunca pediré perdón por mi jardín lleno de dientes de león. "Es para los polinizadores", digo, pero es una mentira total. Simplemente me parece precioso. ¿A quién no le gusta un toque amarillo tras un invierno largo y gris?

La gente llama "malas hierbas" a los dientes de león, pero no es cierto. Las malas hierbas son, por definición, cualquier planta que crece donde no se quiere. Un rosal es una mala hierba si está en medio de un campo de maíz. Yo quiero mis dientes de león. Las plantas que comúnmente se consideran malas hierbas pueden incluso tener propiedades beneficiosas. Por ejemplo, atraen a los polinizadores y fomentan el ciclo de nutrientes, mejorando la salud del suelo.

Todos tenemos "malas hierbas" metafóricas en el jardín de nuestras vidas. Desde luego que sí: facetas de mi personalidad que detesto, realidades de mi vida que resiento, limitaciones en mis habilidades que temo— estas son mis malas hierbas, y sus raíces son profundas, enroscándose estrechamente alrededor de las plantas que intento cultivar. Pero si pudiera eliminar alguna de estas malas hierbas en mi jardín, ¿realmente me beneficiaría? Y si las examinara todas detenidamente, ¿podría distinguirlas — la bendición de la maldición, la lucha del triunfo?

Algún día, todo quedará claro: qué es el trigo y qué es la mala hierba. Seremos puestos en nuestro propósito último y nos veremos a nosotros mismos tal como estamos destinados a ser. Hasta entonces, necesitamos las malas hierbas. Aún no es época de cosecha.

EVERYDAY STEWARDSHIP RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

The Weeds We Need

Driving up my street in late spring, you can see which yard is mine from a whole block away: it's the one covered in dandelions. And I like it that way. I fear neither my husband's shame nor the snarky comments of neighbors: I will never apologize for my dandelion-filled yard. "It's for the pollinators," I say, but it's a total lie. I just think it looks lovely. Who doesn't like a splash of yellow after a long, dreary winter?

People call dandelions "weeds," but it's just not true. Weeds are, by definition, any plant growing where it isn't wanted. A rosebush is a weed, if it's in the middle of a cornfield. I want my dandelions. Plants that are commonly considered weeds can even have beneficial properties. They attract pollinators, for instance, and they promote nutrient cycling, whereby soil health is improved.

We all have metaphorical "weeds" in the garden of our lives. I certainly do: facets of my personality I loathe, realities of my life I resent, limitations in my abilities I dread— these are my weeds, and their roots run deep, coiling closely around those of the plants I try to cultivate. But if I could rid my garden of any one of these weeds, would it really benefit me? And if I examined them all closely, could I tell them apart — the blessing from the curse, the struggle from the triumph?

One day, it will all become clear: what is the wheat, and what is the weed. We will be put to our ultimate purpose, and we will see ourselves for what we are meant to be. Until then, we need the weeds. It's not harvest time yet.

LORENA RUIZ, BROKER

25+ years your local realtor

760-272-5552

760-770-7788

Lruiz@mychoicerealty.com

68100 Ramon Rd. B7

Cathedral City, CA 92234



CA DRE 01276235



**Al Miller & Sons
Roofing Co., Inc.**

ESTABLISHED 1977

760-328-6616

REROOF • NEW CONSTRUCTION
REPAIRS • MAINTENANCE
Locally Owned and Operated



GUADALUPANA'S

Formal Wear

Wedding • Prom • Quinceañera
First Communion • Tuxedos
Baptism • Dresses • Accessories
Shoes • Layaway Available



(760) 537-1627 | GuadalupeanasFormalWear.com

68482 E Palm Canyon Dr, Cathedral City, CA 92234



**Alma's
TAX SERVICE &
BOOKKEEPING**

- Preparación de impuestos
- Personales y de Negocio
- Solicitud y Renovación de ITIN
- Servicios de Nómina
- Contabilidad Mensual
- Formación de negocios
- Individual & Business Returns
- Tax Planning
- Payroll Services
- Sales & Use Tax Returns
- Bookkeeping
- Business Formation Services

69846 Hwy 111 STE B
Rancho Mirage, CA 92270

Tel. 760-507-8096

**FREE AD
DESIGN WITH
PURCHASE OF
THIS SPACE**

Call 800.950.9952



DURAN'S

TERMITE & PEST CONTROL, INC.

Complete Pest Control

Family owned and operated since 1976

MIKE L. DURAN, President

Serving the Entire Inland Empire

Termite Inspections FHA & VA • Fumigations
Weed Control • Horticultural Svcs • Lawn Fertilization
Citrus Trees & Shrubs • IPM Svcs(s) • Steam/Heat Treatment
Termite/Pest Control & Agricultural Svcs
Sanitation & Deodorization Odor Control

Indio | 760.347.2066

Palm Springs | 760.345.4333

duranpesttermite@aol.com

Licensed Bonded & Insured

**Little
space.
Big
impact.**

Advertise here
Call 800-950-9952



Brothers Plumbing Inc.

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

760.969.3402 • Tinoornelas@live.com

Parishioner

Bond & Insured • C.A. License # 1028711

Service Call • Re-pipe • New Construction • Sewer Service
Emergency Repairs • Remodel • Service Leaks • Water Heater Repair

Advertise Here!

Contact David Parkerson

dparkerson@4LPI.com | (800) 950-9952 x2107



**MOST ECONOMICAL
PRICES IN THE VALLEY**

All Night Visitations • Cremations • Shipouts • Headstones

85891 Grapefruit Blvd., Coachella | 760-398-1536 • FD 1498

68625 Perez Rd., #20, Cathedral City | 760-202-7420 • FD 2117

66272 Pierson Blvd., Desert Hot Springs | 760-671-6671 • FD 2432

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ As Low As

\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.808.9294 md-medalert.com



DESERT FAMILY CARE

Job Lopez, FNP-C
Local Parishioner
(760) 863-5355



**CONSULTORIO DE
CATHEDRALYA ESTA
ABIERTO!!**

31-375 Date Palm Drive, Ste C
DONDE ANTES ESTABA PAYLESS SHOES

Most Insurances Accepted

Aceptamos Medicare con Medical,
SCAN, Alignment



**Fresh Seafood
Daily**

Palm Springs
Palm Desert • La Quinta

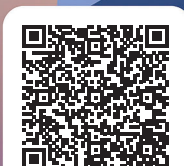


Fishermans.com
Download our app!

**Never
miss our
bulletin!**

Get this bulletin
delivered straight to
your inbox every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



**Voted
Best Flooring Store in the Desert**



**FLOORING
INNOVATIONS**

PALM DESERT | PALM SPRINGS

(760) 342-2222 (760) 321-8600

www.flooring-innovations.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Louis Parish, Cathedral City, CA

05-1106